



華人服務中心
Chinese Service Center

Chinese Service Center USA

Website: www.ChineseServiceCenter.org

Email: info@ChineseServiceCenter.org

USA

溫馨滿人間 華人服務中心 關懷您 感激您！

Board of Directors:

Bao-Wen Yang
(Chair)

Suzan Cho (Vice
Chair)

Richard Chou

Ben Hwang

Donna Hwang

Birdie Lau

Henry Lee

Sunny Lee

Vicki Li

Wayne Leu

ChaoRen Lin

Vincent Lo

Kevin Loo

Sharon Ma

Gloria Soong

這故事發生在二零零八年的寒冬：紐澤西南部有個機構叫 Camden Head Start Program 急需冬季衣物。您能想像那裏的孩子們挨餓受凍，一個禮拜穿著同樣的衣服嗎？感謝熱心的博根和博華中文學校師生家長的愛心，孩子們開心地笑了！

位於博根郡的華人服務中心分別在二零零八年十一月份和十二月間，為這個機構展開冬令救濟活動，並為孩子們購買新衣和禮物來慶祝佳節和新年。這項特殊的活動是由華人服務中心活動組委員聶彩雲女士(Sharon Ma)的熱心聯絡，帶領中文學校的學生家長們在嚴冬裡付出的關懷。

十一月份裡，我們一共募捐了五十幾袋舊衣物（其中還包括華人服務中心購買的一百多件新的內衣褲、帽子、襪子、手套等等禦寒用品），由中心委員羅國棟先生(Kevin Loo, 帶著女兒 Meagan)和李國霖先生(Henry Lee)負責分別開兩輛 SUV，長途開車送達，交給 Ms. Jessica Yambo of Camden Head Start Program。

十二月份，是為這些孩子們預備佳節和新年的禮物。這個機構有一共有七十九個小孩。聶彩雲女士別出心裁的剪了七十九個小雪人，並寫上姓名，讓中文學校的學生和家長來“認領”，以便為他們購買切身合適的禮物。我們一共收到了超過八十份禮物。這次是由中心委員黃崇本先生(Ben Hwang)帶著女兒黃明如和小兒子)負責開車將豐碩的禮物和 Teaneck Bryant Elementary School 籌募的書籍送達 Camden。

在此，我們要特地提到博根中文學校的校友羅郁雯(Jennifer Luo)的牽線。她是紐澤西州立的醫學院(UMDNJ)一年級的學生。偶然間，她從小兒科社團的同學口中聽到這個機構的需求。她想起：也許華人服務中心有能力幫忙，就促成了這個溫馨的小故事。“聖人不積，既以為人己愈有，既以與人己愈多”。我們盡力而為！

若您需要有關華人服務中心中文學校資訊或您願意當義工，請您跟我們聯繫。電郵地址：info@ChineseServiceCenter.org。

華人服務中心是非營利性 501c3 組織，其目的是在於藉著活動與教育鼓勵不同種族間的文化陶養。30 多年來它的服務區域包括紐澤西州和紐約市，其間三所中文學校（博根、博華、哥大）與美東三大州的許多文化活動皆由此機構所贊助。

華人服務中心網址：www.chineseservicecenter.org

上網看此次活動照片：<http://groups.google.com/group/csc-connect>

About Chinese Service Center USA

Chinese Service Center USA is a non-profit 501c3 organization dedicated to promote community participation, education, and leadership, to foster cultural exchange and awareness, and to promote strength in diversity and heritage values through educational, cultural and community programs. Serving the Bergen County and New York City community for over 35 years, CSCUSA sponsors three Chinese School located in Hackensack, NJ and the upper west side of NYC (within Columbia University) and sponsors and supports numerous cultural events and exchanges across the tri-state region.

博根中文學校
Bergen Chinese School
Since 1972

博華中文學校
Bohua Chinese School
Since 1995

哥大中文學校
Chinese Saturday School
at Columbia University
Since 1972

Chinese School
Summer Camp